



WORLD
WARCRAFT
BATTLE FOR AZEROTH

MÉCAGONE



MÉCAGONE

MATT BURNS SCÉNARIO

THOMAS ERNOUX LOCALISATION

MIKI MONTLLÓ ILLUSTRATIONS

COMICRAFT LETTRAGE

ALLISON IRONS CORRECTION

CATE GARY RÉDACTRICE SENIOR

PAUL MORRISSEY RÉDACTEUR EN CHEF

MIKI MONTLLÓ COUVERTURE

JOHN J. HILL CONCEPTION GRAPHIQUE

ALEX AFRASIABI CONSEIL CRÉATIF

PATRICK BURKE

MICHAEL EBERT

STEVE DANUSER

GLENN RANE

CHRIS ROBINSON

SEAN COPELAND CONSEIL NARRATIF

DAMIEN JAHRSDOERFER

CHRISTI KUGLER

JUSTIN PARKER

SHANI EDWARDS PRODUCTION

OFER ESTLINE

FELICE HUANG

PABLO A. LLOREDA

BRIE M LOFTIS

CHARLOTTE RACIOPPO

RYAN SCHWIND

JEFF WONG

BYRON PARNELL GESTION
DES LICENCES

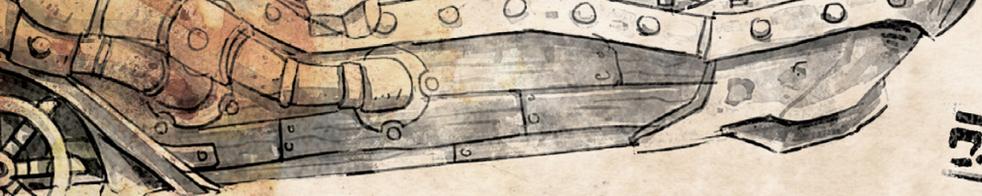
RALPH SANCHEZ DIRECTEUR
DU DÉVELOPPEMENT CRÉATIF

DÉCOUVREZ D'AUTRES OBJETS ET PRODUITS
DÉRIVÉS BLIZZARD SUR : GEAR.BLIZZARD.COM



WORLD OF WARCRAFT #4 © 2019 Blizzard Entertainment, Inc. Tous droits réservés. Battle for Azeroth est une marque et World of Warcraft, Warcraft, Blizzard et Blizzard Entertainment sont des marques ou des marques déposées de Blizzard Entertainment, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.





JOUR 37

CARBURANT DANS LE ROUGE. INSTRUMENTS EN
PANNE. RATION POUR DEUX JOURS, PEUT-ÊTRE TROIS.

~~JE DEVRAIS FAIRE DEMI-TOUR.~~

CONTINUER SERAIT DE LA FOLIE, MAIS IL SERAIT
ENCORE PLUS ABSURDE DE RENONCER SI PRÈS DU BUT.

MÉCAGONE EST TOUTE PROCHE.

~~OU PEUT ÊTRE QU'ELLE N'EXISTE PAS.
PEUT ÊTRE QUE JE ME SUIS AVEUGLÉ MOI-MÊME.~~



AU PAYS, LES SCEPTIQUES ME TRAITENT D'ILLUMINÉ
QUI POURCHASSE UNE CHIMÈRE. ILS DISENT QUE
MES THÉORIES VOULANT QUE LA CITÉ DISPARUE
RENFERME LE SECRET DE L'IMMORTALITÉ NE SONT
QUE LES DIVAGATIONS D'UN GNOME SÉNILE.

~~PARFOIS, JE ME DIS QU'ILS ONT RAISON.~~

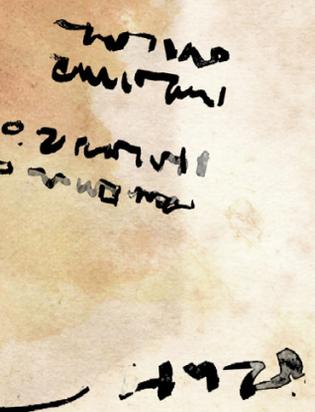
MAIS JE SAIS QUE JE NE SUIS PAS FOU. MÉCAGONE
EXISTE ET C'EST MOI QUI VAIS LA DÉCOUVRIR.

JE PERCERAI SES MYSTÈRES ET JE SURVIVRAI
À TOUS CEUX QUI ONT DOUTÉ DE MOI.

~~JE N'AI PAS LA FORCE DE CONTINUER~~

JE DOIS JUSTE PERSÉVÉRER ENCORE UN PEU.
JE PEUX Y ARRIVER.

J'AI MAL PARTOUT. RIEN NE SE PASSE COMME
PRÉVU. MAIS ÇA CONFIRME QUE JE NE SUIS
PLUS TRÈS LOIN...



... LA SEULE CHOSE
QUI JOUE CONTRE MOI,
C'EST LE TEMPS.

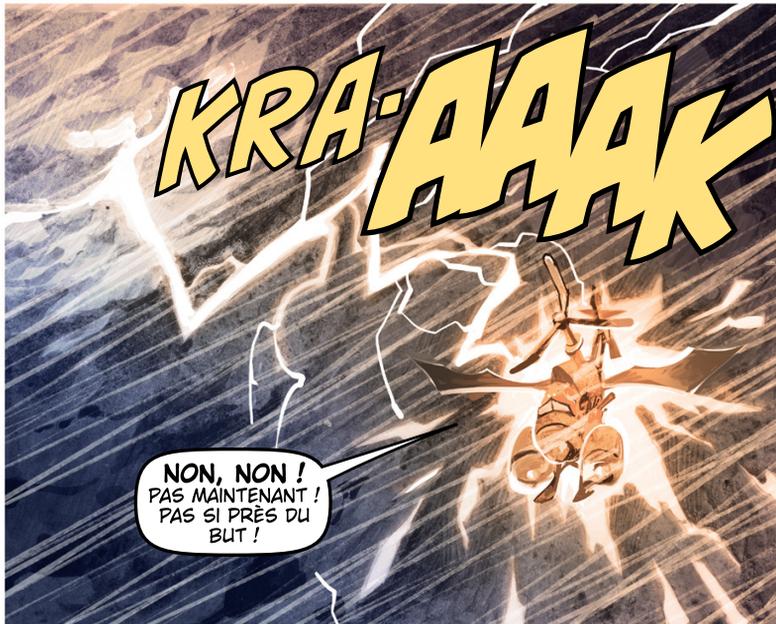


LES INSTRUMENTS
S'AFFOIENT. LA CITÉ DOIT
ÊTRE TOUTE PROCHE, MAIS
POURQUOI EST-CE QUE JE
NE LA VOIS PAS ?



KRA-AAAK

NON, NON !
PAS MAINTENANT !
PAS SI PRÈS DU
BUT !





PAR LES TITANS, C'ÉTAIT DONC VRAI. L'IN ORGANIQUE.



C'EST À ÇA QU'ILS RESSEMBENT ? QU'EST-IL ARRIVÉ À SA PEAU ?



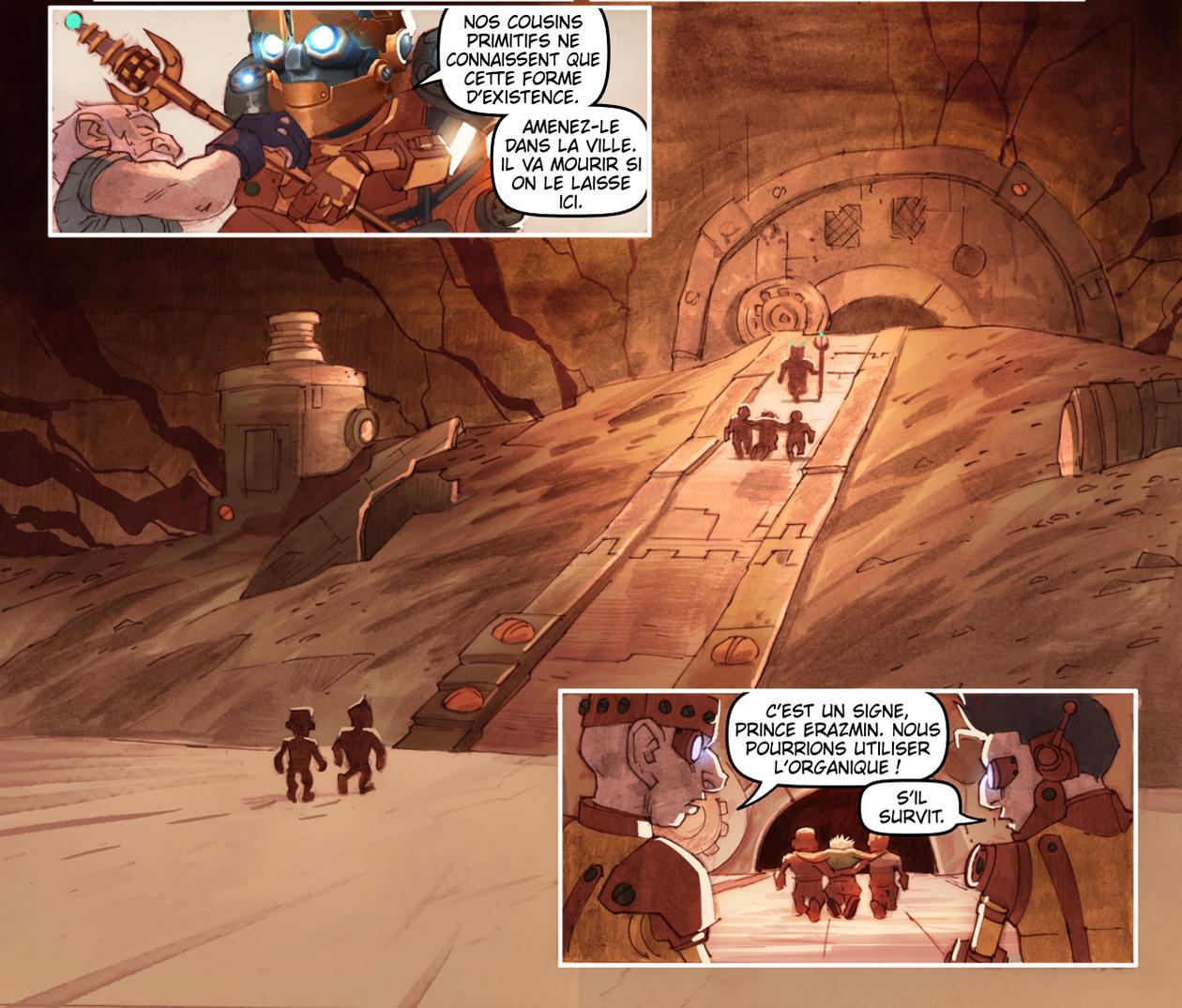
C'EST COMME ÇA QU'ILS DEVIENNENT EN VIEILLISSANT.

MAIS ROI MÉCAGONE, C'EST TELLEMENT CRUEL ! CE N'EST PAS UNE VIE !



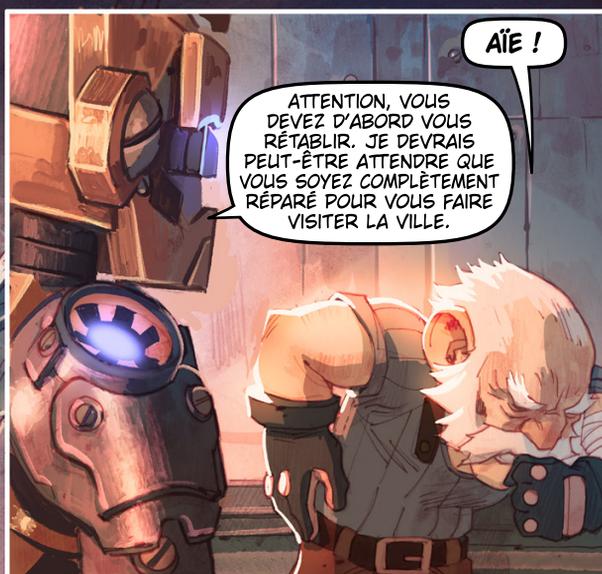
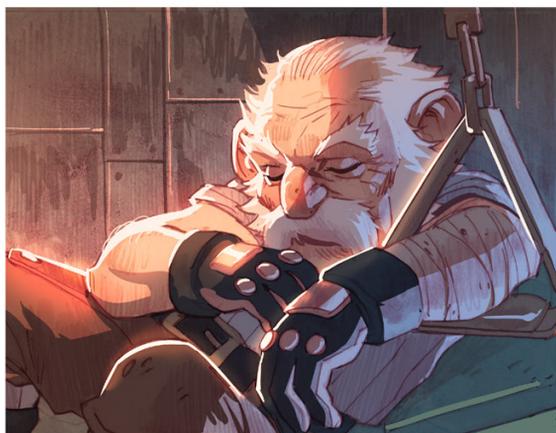
NOS COUSINS PRIMITIFS NE CONNAISSENT QUE CETTE FORME D'EXISTENCE.

AMENEZ-LE DANS LA VILLE. IL VA MOURIR SI ON LE LAISSE ICI.



C'EST UN SIGNE, PRINCE ERAZMIN. NOUS POURRIONS UTILISER L'ORGANIQUE !

S'IL SURVIT.



J'AI ÉTÉ AUX QUATRE
COINS DU MONDE. J'AI EXPLORÉ
DES RUINES DES ELFES DE LA NUIT,
DES CAVEAUX DES TITANS, DES
TEMPLES TROLLS. JE N'AI JAMAIS
VU UNE TELLE ARCHITECTURE.
OU DE TELS HABITANTS.

NOS ANCÊTRES
À TOUS ÉTAIENT DES
MÉCAGNOMES. NOUS
ÉTIIONS CENSÉS ÊTRE À
LEUR IMAGE. PRÉCIS.
ÉTERNELS.



MAIS LA MALÉDICTION
DE LA CHAIR NOUS A FAIT
DÉGÉNÉRER. NOUS NE FAISONS
QUE CORRIGER CETTE TARE. NOUS
FAISONS LE NÉCESSAIRE POUR
REDEVENIR PARFAITS.

PALVRE
ORGANIQUE.

HAH
HAH
HAH



JE DOIS...
JUSTE... SOUFFLER
UN PEU...

EST-CE
QU'ILS SONT
TOUS COMME
ÇA ?
C'EST ENCORE
PIRE QUE LES
RUMEURS.



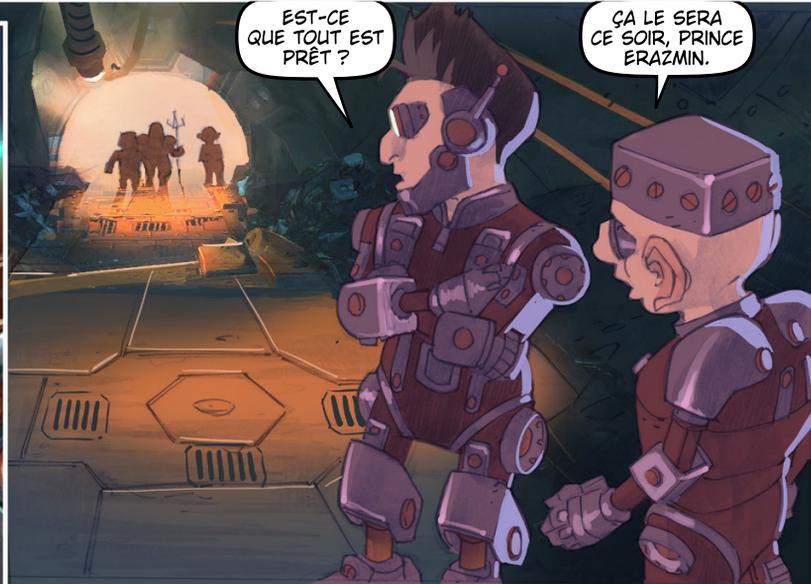
L'ÉPUISEMENT EST
UN EFFET SECONDAIRE
DE LA CHAIR. IL EST
ASSEZ FACILE À FAIRE
DISPARAÎTRE.

VENEZ. JE
VAIS VOUS
MONTRER LE
PROCESSUS.



EST-CE
QUE TOUT EST
PRÊT ?

ÇA LE SERA
CE SOIR, PRINCE
ERAZMIN.





MES SUJETS DOIVENT MÉRITER LEUR MÉCANISATION MODULE PAR MODULE. C'EST UN SIGNE DE STATUT.



SANS VOULOIR VOUS OFFENSER, ON DIRAIT DE LA TORTURE.

BZZZZZZZZZ
WHZZZZZ



CETTE DOULEUR N'EST QUE TEMPORAIRE. LA VÔTRE EST CONSTANTE. C'EST UNE DÉCRÉPITUDE INÉLUCTABLE VERS LA MORT.

BZZZZZZ
AAHHGGGG

LA MORTALITÉ EST UNE CONDITION TRAGIQUE DONT N'AURONT JAMAIS À SOUFFRIR LES HABITANTS DE MÉCAGONE !



NE SERAIT-CE PAS CHARITABLE QUE D'AIDER LES ORGANIQUES À S'ÉLEVER AU-DESSUS DE LA MALÉDICTION DE LA CHAIR COMME NOUS L'AVONS FAIT ? QUE DE PARTAGER NOTRE TECHNOLOGIE AVEC CEUX QUI S'EN MONTRENT DIGNES ?

SI !

QU'ILS EN PROFITENT AUSSI !

IL FAUT LES AIDER !



VOUS AVEZ DÉJÀ ACCOMPLI TANT DE CHOSÉS, KERVO L'EXPLORATEUR...

... IMAGINEZ LES POSSIBILITÉS SI VOUS N'ÉTIEZ PAS PRIS AU PIÈGE DE CETTE ENVELOPPE DÉFAILLANTE.

VOUS SEMBLEZ FATIGUÉ. MON AIDE DE CAMP VA VOUS RECONDUIRE À VOS APPARTEMENTS.



REPOSEZ-VOUS BIEN CETTE NUIT. SA MAJESTÉ A PRÉVU UNE FÊTE EN VOTRE HONNEUR DEMAIN ET...



JE M'OCCUPE DE NOTRE INVITÉ. VOUS POLIVEZ NOUS LAISSER.

COMME VOUS VOUDREZ, VOTRE ALTESSE.



IL FAUT QUE VOUS PARTIEZ. CE SOIR MÊME.

MAIS LE ROI ORGANISE UNE FÊTE EN MON HONNEUR.

IL N'A QUE FAIRE DE VOUS. IL VOUS EXHIBE POUR MONTRER À TOUT LE MONDE À QUEL POINT VOUS ÊTES FAIBLE. IL VEUT LE SOUTIEN DE SON PEUPLE.

MAIS POURQUOI ?



POUR ÇA. IL VA L'UTILISER POUR EXTIRPER LA MALÉDICTION DE LA CHAIR DE TOUTS LES GNOMES, HUMAINS, NAINS... DE TOUT LE MONDE.

ET SANS LEUR DEMANDER LEUR AVIS.

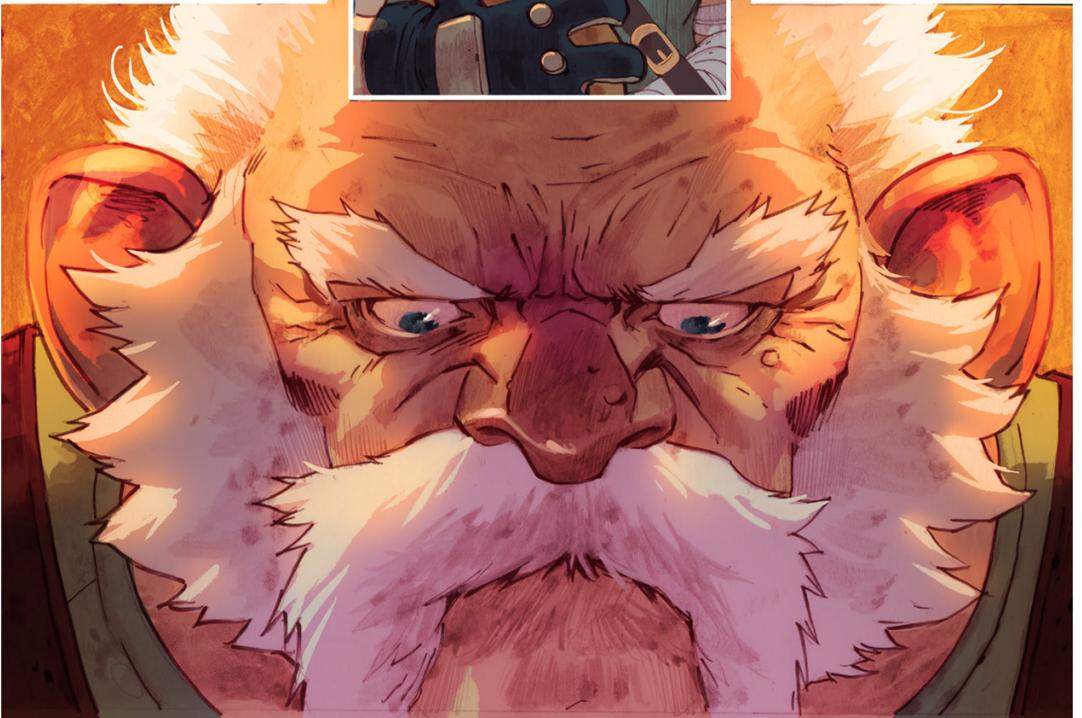


VOUS DEVEZ RENTRER CHEZ VOUS ET METTRE EN GARDE LES AUTRES ORGANIQUES CONTRE CETTE MACHINE.

RENTRER CHEZ MOI ? ET SI JE N'Y ARRIVE PAS ? EN PLUS, JE N'AI TOUJOURS PAS TROUVÉ MON...

C'EST PLUS IMPORTANT QUE VOUS... PLUS IMPORTANT QUE NOUS TOUTS.

RASSEMBLEZ VOS AFFAIRES. JE VIENDRAI BIENTÔT VOUS CHERCHER.





DÉPÊCHEZ-VOUS. QUAND LE ROI APPRENDRA CE QUI S'EST PASSÉ, IL...



PERSONNE.

LE PALIVRE INCONSCIENT.

NOUS DEVONS FUIR AVANT QUE MON PÈRE NOUS FASSE ARRÊTER.



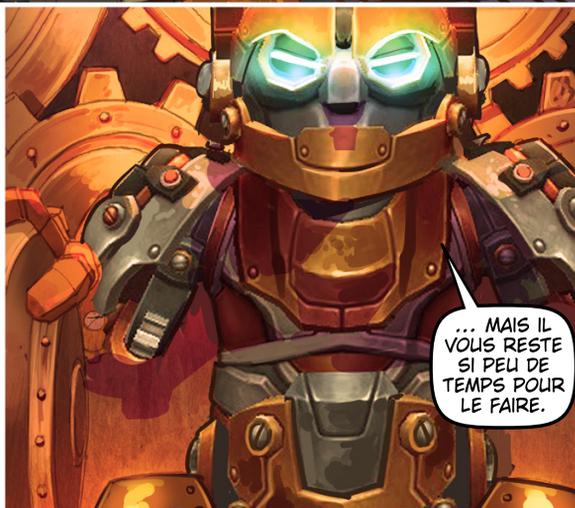
JE SAVAIS QUE CE GARÇON MANIGANÇAIT QUELQUE CHOSE, MAIS ÇA ? LE TRAITRE.

VOUS AVEZ BIEN FAIT DE VENIR ME VOIR. PAS SEULEMENT POUR MÉCAGONE, MAIS POUR LE MONDE ENTIER.



JE ME DEVAIS DE VOUS PRÉVENIR. J'AI SACRIFIÉ ÉNORMÉMENT POUR TROUVER CET ENDROIT. JE NE REPARTIRAI PAS LES MAINS VIDES.

J'AI ENCORE TANT DE DÉCOUVERTES À FAIRE. JE DOIS ENCORE EXPLORER TANT D'ENDROITS...



... MAIS IL VOUS RESTE SI PEU DE TEMPS POUR LE FAIRE.



CE N'EST PAS L'ENDROIT QUE VOUS M'AVEZ MONTRÉ.

L'AUTRE MANIÈRE DE PROCÉDER PREND DES ANNÉES. VOUS N'AVEZ PAS TOUT CE TEMPS. CE PROCESSUS EST INSTANTANÉ.



ACTIVEZ LE DISPOSITIF. RÉGLEZ-LE SUR PUISSANCE FAIBLE.

VOUS ÊTES CERTAIN DE CE QUE VOUS FAITES ? VOUS AVEZ DÉJÀ ESSAYÉ SUR DES MÉCAGONIENS ?



NON. ILS NE L'ONT PAS MÉRITÉ AUTANT QUE VOUS.



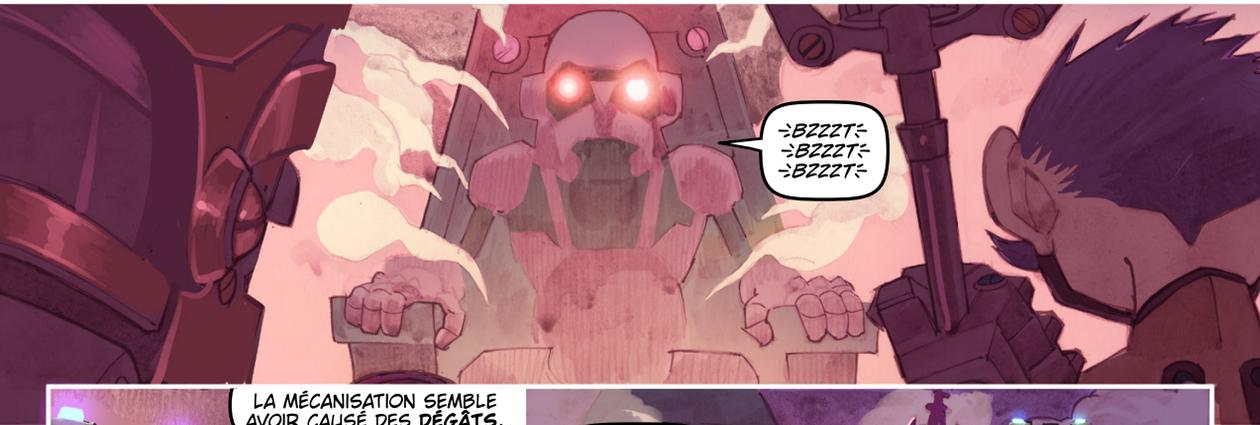
RHAAAAAARHH !



DÉTACHEZ-LE.



LÈVE-TOI, KERVO DE MÉCAGONE. TON ROI T'ATTEND.



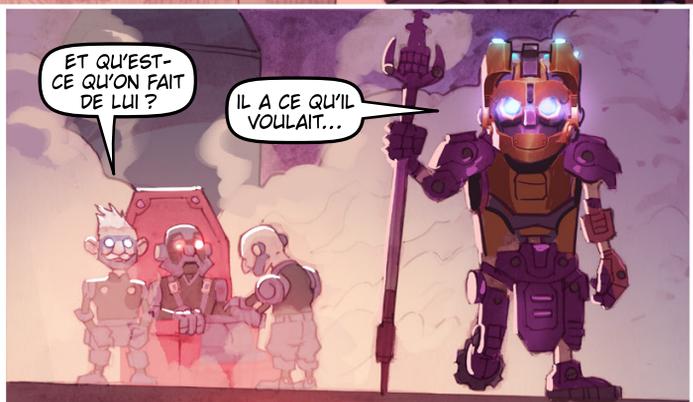
-BZZZT-
-BZZZT-
-BZZZT-



LA MÉCANISATION SEMBLE AVOIR CAUSÉ DES DÉGÂTS.

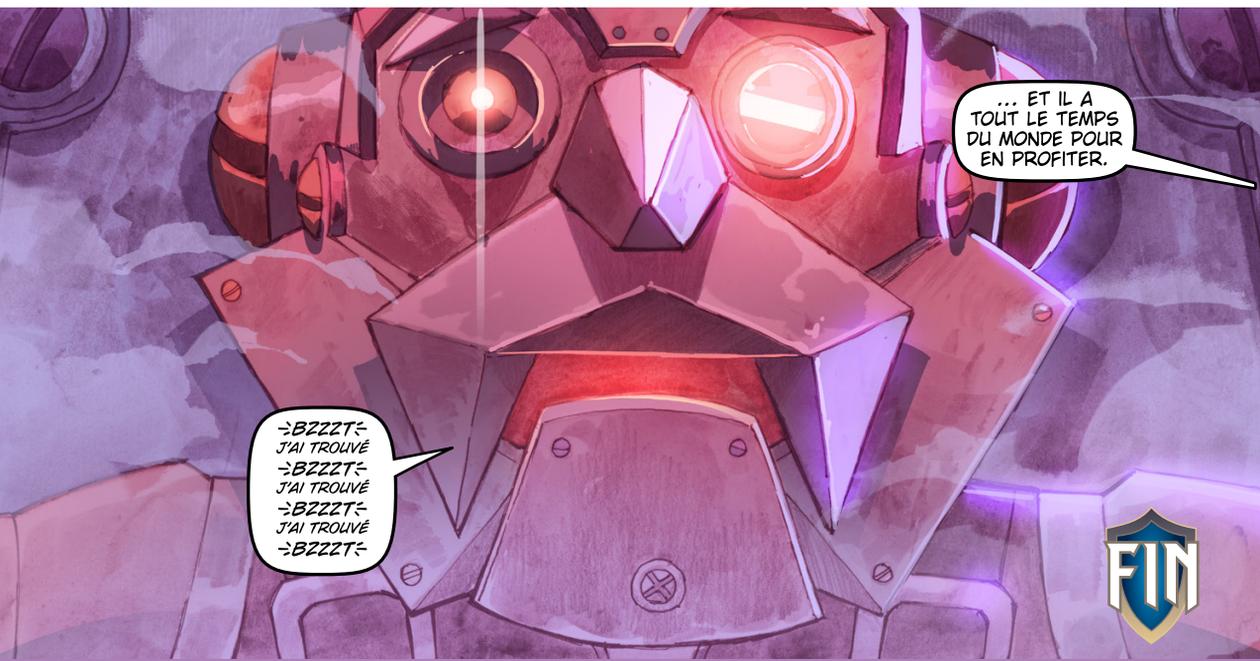
JE LE VOIS BIEN. JE VEUX DES SUJETS FONCTIONNELS, UNE FOIS LIBÉRÉS DE LA MALÉDICTION DE LA CHAIR, PAS DES LÉGUMES.

JE VAIS APPORTER QUELQUES MODIFICATIONS.



ET QU'EST-CE QU'ON FAIT DE LUI ?

IL A CE QU'IL VOULAIT...



... ET IL A TOUT LE TEMPS DU MONDE POUR EN PROFITER.

-BZZZT- J'AI TROUVÉ
-BZZZT- J'AI TROUVÉ
-BZZZT- J'AI TROUVÉ
-BZZZT-

